

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5371193 (4) Date 15.02.22		
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. (9) Date	
(10) Your Ref 413	(11) Your Order No./Date 550003920002 10.02.22	(15) Additional Details	(12) Our Department G. Lamanna			(13) Direct dial	(14) Our Ref No.	
(19) Shipment Method Collection EX W	paid ☐ unpaid ☒	(21) Packing look below	(22) Marks 22001150			(23) Total Weight kg gross 2909		(24) net 2738
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN							(26) Place of unload 17551	
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity +/- Remarks			
1	251.1.1086.80 25.5.00613.00	Speed Gear 3rd (Index a) Getrag Radsatz 251	2340	pc				
	Container Batch number	3/Magnumbox TBA 501742 208125 B	780	pc				
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 18 FEB 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quanti" 180308378 5011805067					KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2340 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SÌ ☐ NO Data controllo: 18.2.22 Firma:			
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check	(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check	
Date								
Name/No.								



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 22-001324 vom 15.02.2022



22-001324

Ludwigsburg, 15.02.2022

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur GROSS GMBH BUCHENSTRASSE 6-8 89558 BOEHMENKIRCH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gentilligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																																																																						
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																																																						
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 18.02.2022			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs																																																																						
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu BOEHMENKIRCH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 15.02.2022			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																																																						
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																																																									
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>22001151-52</td> <td>7</td> <td>COLLI</td> <td rowspan="7">Getriebeteile</td> <td rowspan="7">23.642</td> <td rowspan="7">73,58</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>22001161</td> <td>2</td> <td>COLLI</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>5371191</td> <td>5</td> <td>COLLI</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>5371192</td> <td>2</td> <td>COLLI</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>5371193</td> <td>3</td> <td>COLLI</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>5371194</td> <td>4</td> <td>COLLI</td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>5371195</td> <td>4</td> <td>COLLI</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Summe:</td> <td>27,00 COLLI</td> <td>23.642,00</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="3"> 16 Anweisungen des Absenders </td> <td colspan="3"> 17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km </td> </tr> <tr> <td colspan="3"> 18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger </td> <td colspan="3"> 21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. </td> </tr> <tr> <td colspan="3"> 19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer </td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td colspan="3"> 22 Benutzter Grenzübergang </td> <td colspan="3"> 27 Gut 22-001324 empfangen am Réception des marchandises le KUEHNLE & NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 18 FEB 2022 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> 20 GROSS GMBH D-89558 BOEHMENKIRCH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur </td> <td colspan="2"> 23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur </td> <td colspan="2"> Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire </td> </tr> </table>					1	22001151-52	7	COLLI	Getriebeteile	23.642	73,58	2	22001161	2	COLLI	3	5371191	5	COLLI	4	5371192	2	COLLI	5	5371193	3	COLLI	6	5371194	4	COLLI	7	5371195	4	COLLI	Summe:				27,00 COLLI	23.642,00		16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						22 Benutzter Grenzübergang			27 Gut 22-001324 empfangen am Réception des marchandises le KUEHNLE & NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 18 FEB 2022			20 GROSS GMBH D-89558 BOEHMENKIRCH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	
1	22001151-52	7	COLLI	Getriebeteile	23.642	73,58																																																																			
2	22001161	2	COLLI																																																																						
3	5371191	5	COLLI																																																																						
4	5371192	2	COLLI																																																																						
5	5371193	3	COLLI																																																																						
6	5371194	4	COLLI																																																																						
7	5371195	4	COLLI																																																																						
Summe:				27,00 COLLI	23.642,00																																																																				
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																																																																						
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.																																																																						
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer																																																																									
22 Benutzter Grenzübergang			27 Gut 22-001324 empfangen am Réception des marchandises le KUEHNLE & NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 18 FEB 2022																																																																						
20 GROSS GMBH D-89558 BOEHMENKIRCH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire																																																																					

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEF604

Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità